



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 24 ta' Ottubru 2016
(OR. en)

13432/16

LIMITE

PV/CONS 52
RELEX 859

ABBOZZ TA' MINUTI

Sugġett: It-**3493** laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
(**Affarijiet Barranin/Kummerċ**), li saret fil-Lussemburgu fit-18 ta' Ottubru
2016

KONTENUT

Paġna

1.	Adozzjoni tal-aġenda.....	3
----	---------------------------	---

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

2.	Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv (CETA) bejn il-Kanada, minn naħa waħda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra.....	3
3.	Affarijiet oħra	4

*

* *

1. **Adozzjoni tal-aġenda**

13242/16 OJ CONS 51 RELEX 837

Il-Kunsill adotta l-aġenda msemmija hawn fuq.

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

2. **Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv (CETA) bejn il-Kanada, minn naħa waħda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra**

- **Deċiżjoni dwar l-iffirmar**
 - = Adozzjoni
- **Deċiżjoni dwar l-applikazzjoni proviżorja**
 - = Adozzjoni
- **Deċiżjoni dwar il-konklużjoni**
 - = Talba għall-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew
13239/16 WTO 288 SERVICES 25 FDI 21 CDN 21
12865/1/16 REV 1 WTO 275 SERVICES 24 FDI 20 CDN 19
10972/16 WTO 194 SERVICES 19 FDI 15 CDN 11
+ COR 1 (sl)
10973/16 WTO 195 SERVICES 20 FDI 16 CDN 12
+ ADD 1 sa ADD 15
+ ADD 3 COR 1 (sl)
+ ADD 8 COR 1 (es)
10974/16 WTO 196 SERVICES 21 FDI 17 CDN 13
+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (fi)
10975/16 WTO 197 SERVICES 22 FDI 18 CDN 14
+ COR 1 (sl)

Il-Kunsill ha kont tas-sitwazzjoni fir-rigward tal-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv mal-Kanada (CETA) u ddiskuta t-triq 'il quddiem.

Il-ministri esprimew appoġġ enormi għal dan il-Ftehim. Stat Membru wieħed esprima l-htieġa ta' kjarifiki relatati mas-sustanza, qabel it-tlestija tal-proċess kostituzzjonali tiegħu, filwaqt li l-Bulgarija u r-Rumanija esprimew li jaqblu b'kondizzjoni tal-konferma mill-Kanada dwar il-kwistjoni tar-reċiproċità tal-viża.

Sabiex jiġu indirizzati kwistjonijiet ta' tħassib li fadal, il-Kunsill iddiskuta u qabel ukoll dwar għadd ta' dikjarazzjonijiet addizzjonali li għandhom jiddaħhlu fil-minuti tal-Kunsill fil-mument tal-adozzjoni tal-pakkett tas-CETA, kif jinsabu fil-paġni 9 u 10 tad-dokument 13463/16.

F'dan il-kuntest, is-Servizz Legali tal-Kunsill ipprova l-kjarifika li għejja dwar id-dikjarazzjoni mill-Kunsill dwar it-tmiem tal-applikazzjoni proviżorja tas-CETA (ara l-paġna 10 tad-dokument 13463/16):

“Is-Servizz Legali tal-Kunsill ikkonferma li t-termini “proċessi kostituzzjonali oħrajn” jirreferu għall-proċessi kollha, għajr għal reviżjoni mill-grati kostituzzjonali, li huma previsti mis-sistema kostituzzjonali ta’ Stati Membri sabiex jithallew jesprimu l-kunsens tagħhom li jkunu marbuta bil-Ftehim. Għalhekk it-termini neċessarjament jinkludu l-approvazzjoni tal-parlament meta dan ikun meħtieġ qabel ir-ratifika skont ir-regoli kostituzzjonali ta’ Stat Membru.”

Il-Preżidenza kkonkludiet li wara l-Kunsill Ewropew, il-Kunsill jista’ jkun f’pożizzjoni li minnufih jadotta l-pakkett tas-CETA permezz ta’ proċedura bil-miktub. Wara dan, l-Uffiċċju tal-Ftehim jikkuntattja individwalment lill-Istati Membri għall-iffirmar.

3. Affarijiet oħra

Ma tqajmet l-ebda kwistjoni taht dan il-punt.
